

Aprendiendo a Exportar Paso a Paso (2da y 3era Parte)

Departamento de Asesoría Empresarial
y Capacitación
Julio 2012





Modalidades en el Transporte Internacional



Terrestre



Aéreo

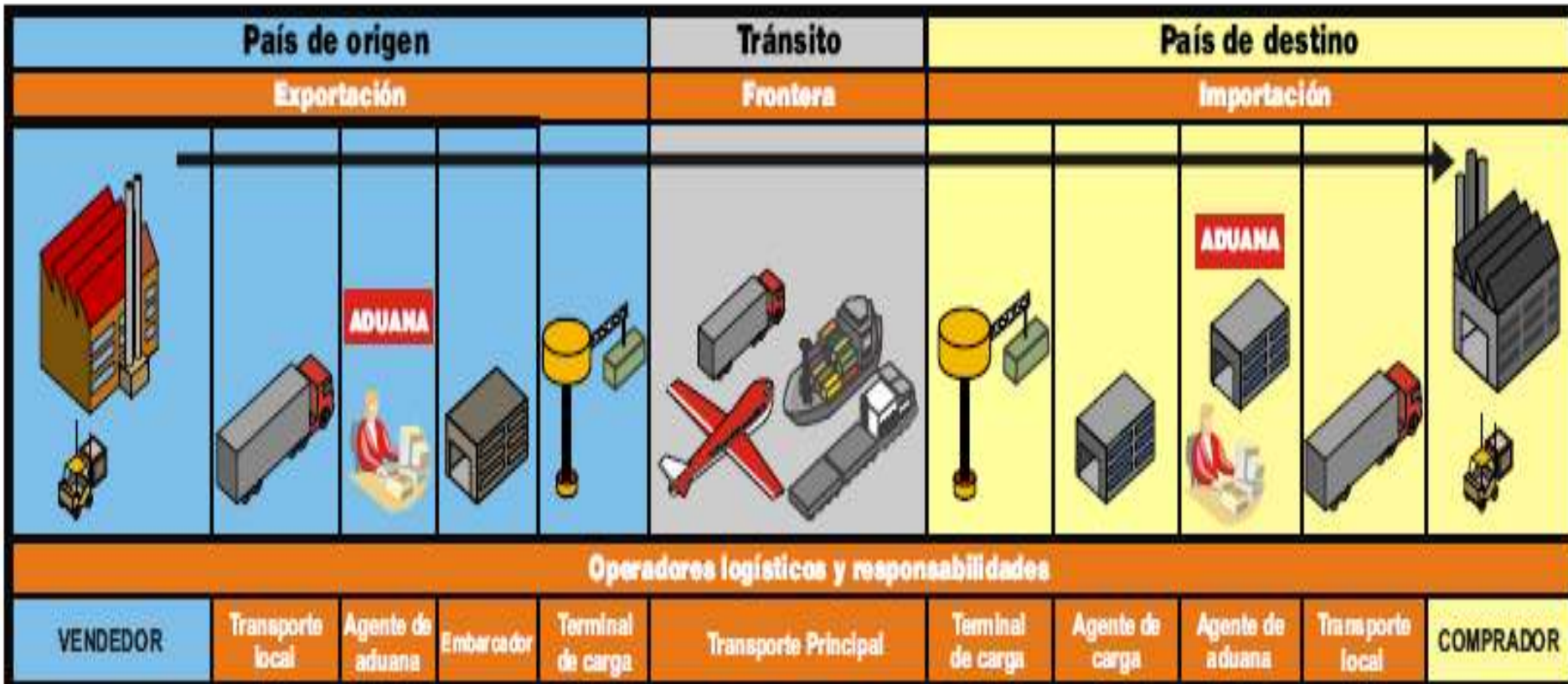


Acuático (lacustre y fluvial)





¿Quiénes intervienen en una operación de exportación?





Documentos necesarios para Exportar

Cotización

1. Contrato de Compra Venta Internacional
2. Documentos Comerciales o de Información
3. Documentos de Transporte
4. Documentos de Seguro



Contenido

1. Datos de la empresa:

- a. Información general de la empresa.
 1. Razón social
 2. Dirección
 3. Teléfono
 4. Fax
 5. Correo electrónico
 6. Página Web
 7. Persona de contacto



Cotización

2. Información del producto:

- a. Nombre técnico, nombre comercial, partida arancelaria.
- b. Especificaciones técnicas del producto, composición química, diseño, características internas o externas, etc. (dependen de la naturaleza del producto).
- c. Cumplimiento de requisitos nacionales (sanitarios, permisos, y otros).
- d. Empaque y embalaje, indicando contenidos, pesos, volúmenes, instrucciones de uso, preparación, identificación del comprador, destino, etc.



Cotización

- e. Datos completos del fabricante, distribuidor o comercializador.
- f. Cantidades de producto que ampara la oferta.
- g. Catálogos o fotos del producto.

3. Información del precio:

- a. Moneda de negociación y precios en Incoterms.
- b. Validez de la Oferta.
- c. Descuentos por volúmenes.
- d. Formas de pago.
- e. Modelos
- f. Referencias.
- g. Otros.



4. Información adicional:

- a. Tiempo mínimo requerido para el despacho.
- b. Fechas de entrega.
- c. Medios de transporte a utilizar.
- d. Identificación de la compañía de transportes.
- e. Condición y términos de seguro de transporte.
- f. Otros



Cotización



Product Type: Jeans

Material: Denim

Gender: Men

Technics: Beaded

Feature: Color Fade Proof

Fabric Weight: 4-1/2 oz-13oz

Color: Light blue,old dying and other
colors are available

Place of Origin: Guangdong China (Mainland)

Fob Price: **US\$6 Guangzhou**

Port: Guangzhou

Payment Terms: L/C,T/T,Western Union

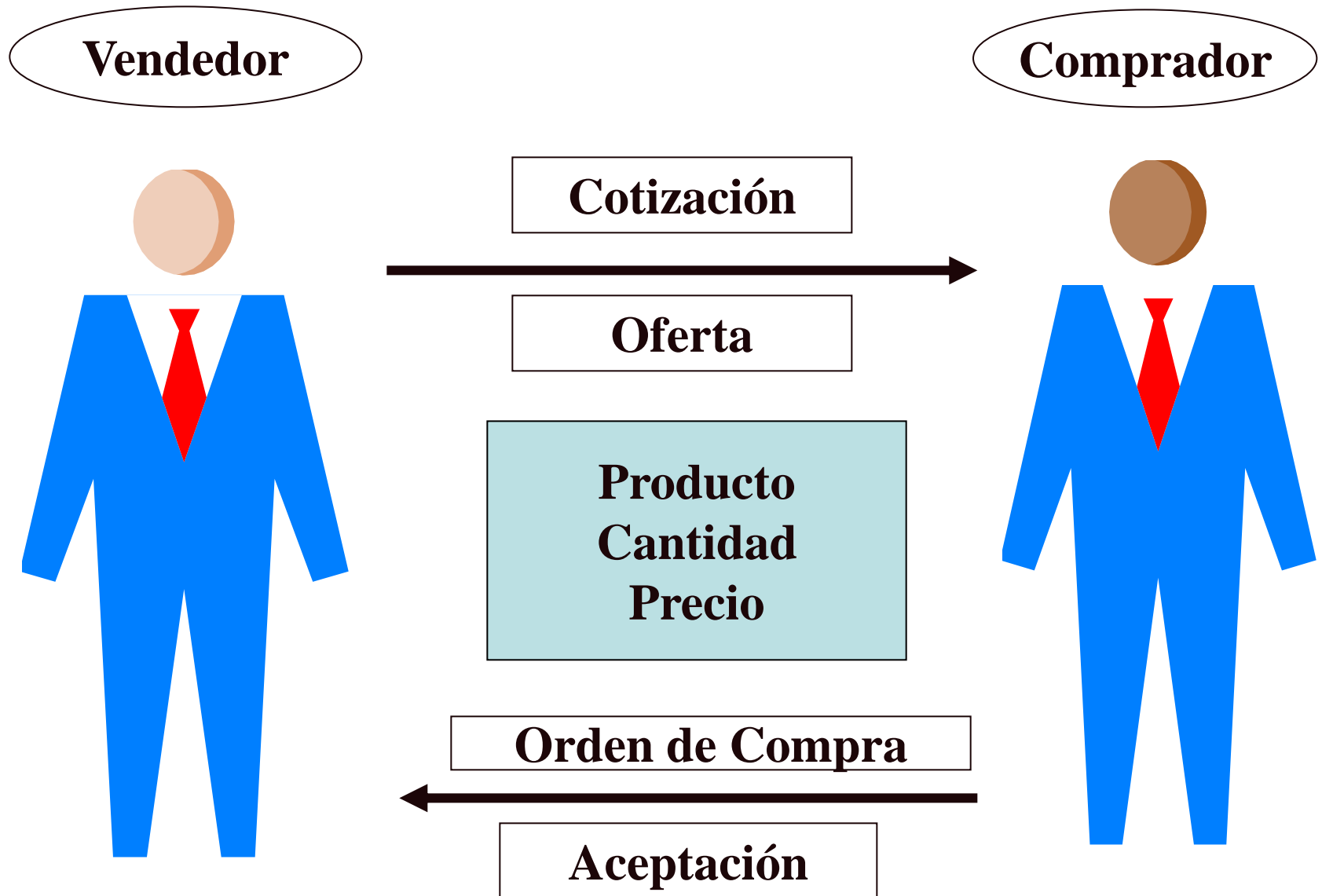
Minimum Order Quantity: 500 Piece/Pieces small order can
accept

Supply Ability: 300000 Piece/Pieces per Month
300000 pieces per month

Package: We can also make the sample by
all details specification for
customers, if any further
cooperation inquiry, kindly please
get in touch with us dircetly



1. Contrato de Compra Venta Internacional





1. Contrato de Compra Venta Internacional

ALGUNAS CLAUSULAS

1. Nombre y dirección de las partes.
2. Producto, normas y características.
3. Cantidad
4. Embalaje, etiquetado y marcas
5. Valor total del contrato
6. Condiciones de entrega
7. Descuentos y comisiones
8. Impuestos, aranceles y tasas.
9. Lugares.
10. Períodos de entrega o de envío (plazos, vigencias. prórrogas)
11. Envío parcial - transbordo - agrupación del envío.
12. Condiciones especiales de transporte.



1. Contrato de Compra Venta Internacional

ALGUNAS CLAUSULAS

13. Condiciones especiales de seguro.
14. Documentos.
15. Inspección.
16. Licencias y permisos.
17. Condiciones de pago.
18. Medios de pago.
19. Garantía.
20. Incumplimiento de contrato por causas de “fuerza mayor” (penalidades).
21. Retrasos de entrega o pagos.
22. Arbitraje y conciliación.
23. Idioma.
24. Jurisdicción
25. Firma de las partes.



2. Documentos Comerciales

- Factura Comercial
- Lista de Empaque o “packing list”
- Certificados
 - ✓ Certificado de origen (ADEX, SNI, CCL y cámaras de comercio regionales) o Autocertificación
 - ✓ Certificado sanitario (DIGESA, DIGEMID)
 - ✓ Certificado Productos Hidrobiológicos (ITP)
 - ✓ Certificado fitosanitario / zoosanitario (SENASA)
 - ✓ Certificado CITES (MINAG)
 - ✓ Otros Certificados



Factura Comercial

R.U.C.

FACTURA

012- Nº 000027

Fecha de Emisión: 15 03

Señor(es): _____ RUC: _____

Dirección: _____

Condiciones de Pago: _____

Por lo siguiente

Cantidad	Unidad	Descripción	Precio Unitario	Importe
41.8930	MS	COMMODITY CUMARU, A GRADE, KD 19X130X90075060MM, (MIN. 70 PCT IN 900MM)	885.00 MS	US \$ 36,227.45
20.8979	MS	COMMODITY CUMARU, B GRADE, KD 19X706X90075060MM, (MIN. 38 PCT IN 900MM)	265.00 MS	US \$ 6,147.18
20.6340	MS	COMMODITY CABREUMA, B GRADE, KD 19X130X90075060MM, (MIN. 70 PCT IN 900MM)	965.00 MS	US \$ 20,530.23
41.4074	MS	COMMODITY PUMAGUIRO, A GRADE, KD 19X130X90075060MM, (MIN. 70 PCT IN 900MM)	650.00 MS	US \$ 26,914.81
134.7723	MS	TABILLAS DE CUAMRU, CABREUMA Y PUMAGUIRO EN 19MM DE ESPESOR. VALOR FOB CALLAO, PERU		US \$ 88,830.27
02,876.01	BF	TOTAL BK30 ENTR		
		MSKU 217644-2 MSKU 238350-0 MSKU 242852-3 MSKU 313164-8 MSKU 246671-3 TOCU 054582-5		
		Shanghai China Callao - PERU Shanghai China Leticia, Shaoxing, CHINA Weight: 120,520 KGS Grades: 72 C.A.# 4400.20.10.00		

AMOUNT FOB CALLAO, PERU EIGHTY NINE THOUSAND EIGHT HUNDRED THIRTY AND 27/100 AMERICAN DOLLARS

Guía(s) Nº: _____

Sub-Total US \$ 88,830.27

Cancelado

% I.G.V. _____

TOTAL US \$ 88,830.27

ADQUIRENTE O USUARIO

Fecha: / /

FACTURA

001- Nº 000003

Señor (es): _____

Dirección: _____

R.U.C.: _____

Guía N° _____

FECHA
24 11 2009

CANT.	DESCRIPCION	P. UNT.	IMPORTE
30	Black Scarves A1 Comings	10.99	05 \$ 329.70
30	White Scarves A1 Comings	10.99	05 \$ 329.70
30	Grey Scarves A1 Comings	10.99	05 \$ 329.70
15	Blue Scarves A1 Comings	10.99	05 \$ 164.85
7	Light brown Scarves A1 Comings	10.99	05 \$ 76.93
7	Green Scarves A1 Comings	10.99	05 \$ 76.93
1	Smith Elegant Scarve	10.99	05 \$ 10.99
1	BlauKet Houta	65.60	05 \$ 65.60
10	Stocks	3.97	05 \$ 39.70

SON: Mil Cuatrocientos treinta y 14/100 Dólares Americanos

ESTRADA ESPINOSA ROMA
R.U.C. 100000000
Calle 29 de Abril s/n de 300-1
Tel: 0011 54 90 41 00
P.O. BOX 500000 SA. MATIAS

CANCELADA
Lima, 24 de Noviembre de 2009

SUB TOTAL 05 \$ 4,413.11
IGV % 0
TOTAL 05 \$ 4,413.11



Lista de Empaque o Packing List



ORIGINAL

Frigorífico - Planta de Procesamiento de Productos Hidrobiológicos
Planta Agroindustrial - Planta de Faena de Ganado

Lima, March 21, 2006

PACKING LIST

Applicant : **FRUITRADE INTERNATIONAL INC.**
301, 626 KING STREET WEST
TORONTO, ONTARIO
CANADA MSV 1M7

Vessel : MARUBA TANGO V.604NB
 Container : GESU 9149005
 Seal : E47718
 B/L : MRUBCLLOAK060043
 Invoice : 006 - 0018825
 Date : 21/03/2006
 Product : IQF 1 INCH MANGO CHUNKS, 100 PCT KENT VARIETY, USDA GRADE A, 2005 CROP, PRODUCT OF PERU FREE ONBOARD

PRODUCTION :

DATE PRODUCTION	CODE	QUANTITY CASES
13 Feb.	8044	06
11 Mar.	8070	19
13 Mar.	8072	256
14 Mar.	8073	220
15 Mar.	8074	225
16 Mar.	8075	238
17 Mar.	8076	91
18 Mar.	8077	54
20 Mar.	8079	227
21 Mar.	8080	194
22 Mar.	8081	10

TOTAL 1540 CAJAS

Net Weight : 20,974.80 Kgs.
Gross Weight : 22,180.00 Kgs.

AGROPECUARIA ESMERALDA S.A.

ANTHONY ALJIVIN DE SOSADA
Director General

Panamericana Sur Km. 18.5 - Chorrillos - Lima 09 - Perú Telefonos.: 258-2222 - 258-3211
Faxes: Administración 258-6050, Frigorífico 258-3280, Planta de faena 258-2049
www.frigoesa.com.pe E-mail: oesa@frigoesa.com.pe

PACKING LIST

STAN'S SOFTWARE

www.StansTrains.com
Sammamish, WA 98075
(425) 555-1212

SOLD TO	My Customer 200 Main Street Great City, WA 98000 (206) 555-1212
---------	--

SHIP TO	My Customer 200 Main Street Great City, WA 98000 (206) 555-1212
---------	--

P.O. # Verbal - George S.

INVOICE # 501

TERMS: Net 30

DATE: 6/16/2007

QTY	ITEM	PRICE/PER	EXT.
5	Handy Converter for Model Railroaders CD		
4	Fast Clocks CD		
2	Simple Inventory Printer CD		
4	Waybill Master CD		
TOTAL INVOICE			

THANK YOU



Certificado de origen

United States - Peru Trade Promotion Agreement CERTIFICATE OF ORIGIN (Instructions on reverse, according to US-Peru TPA Implementation instructions)	Acuerdo de Promoción Comercial Perú - Estados Unidos CERTIFICADO DE ORIGEN (Instrucciones al reverso, según instrucciones para la implementación del APC Perú-EE.UU.)	
1. Importer's legal name, address, telephone and e-mail: Razón social, dirección, teléfono y correo electrónico del importador	2. Exporter's legal name, address, telephone and e-mail: Razón social, dirección, teléfono y correo electrónico del exportador	
3. Producer's legal name, address, telephone and e-mail: Razón social, dirección, teléfono y correo electrónico del productor	4. Blanket Period: / Período que cubre: From: / Desde: To: / Hasta:	
5. Description of good: / Descripción de la Mercancía:		
6. Tariff Classification: / Clasificación Arancelaria:		
7. Preference Criterion: / Criterio preferencial:		
8. Invoice Number: / Número de la Factura		
9. Country of Origin: / País de Origen		
I certify that: - The information on this document is true and accurate and I assume the responsibility for proving such representations. I understand that I am liable for any false statements or material omissions made on or in connection with this document; - I agree to maintain, and present upon request, documentation necessary to support this certification, and to inform, in writing, all persons to whom the Certificate was given of any changes that could affect the accuracy or validity of this certification; - The goods originate in the territory of one or more of the Parties, and comply with the origin requirements specified for those goods in the United States-Peru Trade Promotion Agreement. There has been no further production or any other operation outside the territories of the parties, other than insulating, re-labelling, or any other operations necessary to preserve the good, and goods have remained under customs control; - This certification consists of _____ pages, including all attachments.	Yo certifico que: - La información contenida en este documento es verdadera y exacta y me hago responsable de comprobar lo aquí declarado. Estoy consciente que soy responsable por cualquier declaración falsa u omisión hecha en o con relación al presente documento; - Me comprometo a conservar y presentar, en caso de ser requerido, los documentos necesarios que respalden el contenido de la presente certificación, así como a notificar por escrito a todas las personas a quienes entregue el presente certificado, de cualquier cambio que pudiera afectar la exactitud o validez del mismo; - Las mercancías son originarias del territorio de una o ambas Partes y cumplen con todos los requisitos de origen que les son aplicables conforme al Acuerdo de Promoción Comercial Perú-Estados Unidos. No ha habido otra producción u otra operación fuera de los territorios de las Partes, con excepción de la descarga, recarga o cualquier otra operación necesaria para mantener la mercancía en buenas condiciones, y las mercancías han permanecido bajo control aduanero; - Esta certificación se compone de _____ hojas, incluyendo todos sus anexos.	
Authorized Signature: / Firma autorizada:	Enterprise: / Empresa:	
Name: / Nombre:	Title: / Cargo:	
Date: / Fecha:	Telephone: / Teléfono:	Fax: / Fax:
11. Remarks: / Observaciones:		

Certificado de Origen para Estados Unidos



Certificados de inspección



SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
DIRECCION GENERAL DE SANIDAD VEGETAL

**CERTIFICADO DE EXPORTACION
PARA PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS O PROCESADOS
EXPORTATION CERTIFICATE
TO INDUSTRIALIZED OR PROCESSED PRODUCTS**

Nº 017703

DESCRIPCION DEL ENVIO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT		
Nombre y Dirección del Exportador - Name and address of Exporter: MADERERA BOROVIACH S.A.C. AV. SEPARADORA INDUSTRIAL N° 1291 URB. IND. SAN FRANCISCO, LIMA 3, PERU		
Nombre y Dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee: MENG FAT MAO IER HONG AV. DE FRANCISCO XAVIER PEREIRA N° 147 "B" MACAO		
Número y descripción de bultos - Number and description of package: 36 ATADOS DE MADERA CUMARU (62.7309 m³) 12 ATADOS DE MADERA CABREUVA (20.6340 m³) 24 ATADOS DE MADERA PUMAHUIRO (41.4074 m³)		Marcas Distintivas - Distinguishing marks:
Lugar de Origen Place of Origin: CALLAO - PERU	Medio de transportes declarados Declared means of conveyance: MARITIMO	Puerto de entrada declarado Declared point of entry: LE LIU, SHUNDE CHINA
Cantidad declarada y nombre del producto Name of product and quantity declared: 66.07 T.M. DE MADERA CUMARU 23.05 T.M. DE MADERA CABREUVA 21.40 T.M. DE MADERA PUMAHUIRO		

Por la presente se certifica que los productos descritos más arriba se han inspeccionado de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena y que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests, and that are considered to conform with the effective phytosanitary regulations of importing country.

INFORMACION ADICIONAL - ADDITIONAL INFORMATION

DECLARACION SUPLEMENTARIA - ADDITIONAL DECLARATION

(Sello de la organización)
(Stamp of organization)

Nombre del funcionario autorizado
Name of authorized officer: **JOSE ARTEMIO ORTIZ ROJA** - **MINISTERIO DE AGRICULTURA**
SERVICIO NACIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA
DIRECCION EJECUTIVA LIMA CALLAO

Lugar de expedición y Fecha
Place of issue and Date: **LIMA 16 DE MARZO DE 2006**

Fig. JOSE ARTEMIO ORTIZ ROJA
Ejecutivo del Área de Servicios Técnicos

EL SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado

**MINISTERIO DE SALUD
PERU
DIGESA
DIRECCION GENERAL DE
SALUD AMBIENTAL**

Nº:

CERTIFICADO SANITARIO
Relativo a los productos Alimenticios

País Expedidor: PERU
Autoridad Competente: Ministerio de Salud, Dirección General de Salud Ambiental (DIGESA)

1. Identificación del Producto Alimenticio

Descripción: 24 990 TM DE GOTAS SABOR A CHOCOLATE BITTER K-600
 Marca del producto: GOTAS SABOR A CHOCOLATE
 Tipo de empaque: BOLSA DE POLIETILENO X 5KG EMPACADO EN CAJAS DE CARTON CORRUGADO
 CONTENIENDO 3 UNIDADES C/U
 Unidades de empaque: 1666 CAJAS
 Peso Neto: 24,990.00 KG

2. Nombre y Dirección del Establecimiento

NEGUSA CORP S.A
CALLE CARBONO N° 213 - 215 - URB. INDUSTRIAL GRIMANESA - CALLAO - PERU

3. Destino de los Productos

Puerto de envío: CALLAO - PERU
 Puerto de Destino: LA GUAIRA - VENEZUELA
 Medio de transporte: MARITIMO
 Nombre y dirección del Expedidor: MACHU PICCHU TRADING S.A.C. - RUC: 20500985322
 AV. GUILLERMO PRESCOTT N° 226 URB. SAN FELIPE - SAN ISIDRO - LIMA - PERU
 Nombre y dirección del Destinatario: CACAO INDUSTRIAS 2010 C.A.
 CALLE MARIA LIONZA CASA 30 URB. HACIENDA - LA CANCELARIA - VENEZUELA

4. Certificado Sanitario

LA DIGESA CERTIFICA QUE LOS PRODUCTOS ALIMENTICIOS DESCRITOS EN EL ITEM 1:

- Han sido elaborados por un establecimiento cuyas instalaciones, operaciones y procesos cumplen sanitariamente.
- Son aptos para el consumo humano.
- La Empresa donde se procesó el alimento cuenta con buenas prácticas de manufactura (GMP), tiene implementados los procesos estandarizados de operaciones sanitarias (SSOP) incluyendo programas de limpieza y desinfección, y el plan de control de plagas, conforme las directrices del comité del Codex Alimentarius.

GÓTAS DE CHOCOLATE: 07550409N / NKGCR



Otros certificados



International Analytical Services S.A.C.

Az. La Marina 3035 - San Miguel - Lima - PERU - SUDAMERICA - Telfs: (51-1) 676-2626 / 676-2634 / 676-2624 Fax: (51-1) 676-2620
Post. Box 2001 Lima 1 - PERU - E-mail: info@inassagroup.com.pe - Web: www.inassagroup.com
PATA - PURA - 21 June 96 - Telfs: 674-611001 - E-mail: moscopito@pata.com.pe
CHIMBOTE: Esque Pasión 247 - Of. 2092207 - Telfs: 6441344236 - E-mail: inassachimbote@vnet.com.pe

CERTIFICATE OF SANITARY, SALMONELLA, DESINFECTION AND CLEANLINESS N°0000/0000/C

SHIPPER	:	
DESCRIPTION OF GOODS:	:	
STACKS	:	
DATE OF PRODUCTION	:	
DATE OF SAMPLING	:	
DATE OF ANALYSIS	:	
DATE OF SHIPMENT	:	
DATE OF INSPECTION	:	
VESSEL	:	
PORT OF LOADING	:	
PLACE OF DELIVERY	:	
PORT OF DISCHARGE	:	
CONSIGNEE	:	
NOTIFY PARTY	:	
B/L No.	:	
INSPECTION MADE BY	:	INTERNATIONAL ANALYTICAL SERVICES S.A.C. INASSA

WE HAVE INSPECTED THE PARCEL ABOVE MENTIONED AND WE HEREBY CERTIFY THAT:

CERTIFICATE OF SANITARY:
SAMPLES HAVE BEEN TAKEN FROM THE ABOVE PARCEL FOR THE PURPOSE OF BACTERIOLOGICAL ANALYSIS. OUR ANALYSIS CONFIRMS THAT THE GOODS ARE FREE FROM SALMONELLA AND SHIGUELLA AT TIME OF LOADING.

CERTIFICATE OF SALMONELLA:
SAMPLES HAVE BEEN TAKEN FROM THE ABOVE PARCEL FOR THE PURPOSE OF BACTERIOLOGICAL ANALYSIS. OUR ANALYSIS CONFIRMS THAT THE GOODS ARE FREE OF SALMONELLA AT TIME OF LOADING.

CERTIFICATE OF DESINFECTION AND CLEANLINESS:
WE CERTIFY THAT THE CONTAINERS HAVE BEEN DESINFECTED BEFORE LOADING OPERATIONS AND AFTER COMPLYING WITH ALL RECOMMENDATIONS. THE CONTAINERS ARE IN SATISFACTORY OPERATING CONDITION. THEY WERE FOUND FIT TO RECEIVE THE ASSIGNED CARGO OF PERUVIAN FISHMEAL.

This Certificate is issued at Lima, Peru on ., 2001.

CHIEFF CERTIFICATION DIVISION



ORIGINAL

Frigorifico - Planta de Procesamiento de Productos Hidrobiológicos
Planta Agroindustrial - Planta de Faena de Ganado

Lima, March 21, 2006

INSPECTION CERTIFICATE

PACKED FOR	:	FRUITRADE INTRNATIOANL INC
PRODUCT	:	IQF 1 INCH MANGO CHUNKS, 100 PCT KENT VARIETY, USDA GRADE A, 2005 CROP, PRODUCT OF PERU FREE ONBOARD
INGREDIENTS	:	MANGO 100%
PRODUCTION DATE	:	SEVERAL DATES
LOTS CODES	:	6044, 6070, 6072, 6073, 6074 6075, 6076, 6076, 6077, 6079 6080, 6081
CASE QUANTITY	:	1,540 CASES

MICROBIOLOGICAL ANALYSIS

	:	CFU / gram
TOTAL MESOPHYLLS	:	< 50,000
COOLIFORMS	:	< 100
E. COLI	:	< 10
PATOGENS	:	NO PRESENCE
FUNGUS OR YEASTS	:	<10,0000
°Brix	:	14° A 16°

WE HEREBY CERTIFY THE QUALITY OF THE PRODUCT

QUALITY CONTROL DEPARTMENT



3. Documentos de Transporte

- Constituyen documentos de contrato entre exportador y transportista para traslado de productos desde origen a destino.
- Contrato de fletamento con el transportista, el cual tiene carácter de título de propiedad de la mercadería.
- Prueban contrato de transporte suscrito con el transportista y sus condiciones.
- Demuestran recepción de mercadería por transportista.
- Permiten retiro de mercadería.
- Son títulos valores que demuestran propiedad





3. Documentos de Transporte

P/2513

WORLDWIDE CONTAINER LINE		BILL OF LADING	
Bill No: 602295 Booking No: BCN202241 B/L No: BCN202241 Export Reference:		Service Type: FCL/FCL For Delivery please apply to: ANDINA FREIGHT S.A.C. AV. LA PAZ, NO.811 OFIC.104 MIRAFLORES - LIMA PERU Phone: 12420572 Fax: 12429974	
Consignee (if "for the order" please so indicate): U.C.P. BACKUS Y JOHNSTON S.A.C. AV. NICOLAS AYLLON 3988 ATE - LIMA - PERU PERU Phone: 12420572 Fax: 12429974		Place of Loading: BARCELONA Vessel: ANNABELLE SCHULTE Voyage No: 208W Port of Discharge: CALLAO Place of Delivery:	
PARTICULARS FURNISHED BY MERCHANT			
Container No./Seal No. Mark	No. of Packages	Description of Goods	Gross Weight & Measurement
CARU 1918611 SEAL: HS477834	1x20'Dry STC	4 PACKAGES, CONSTRUCTION MATERIAL	1295,00 KGS
SUDU5733796 SEAL: 378261	1X40'HC. STC	31 PACKAGES CONSTRUCTION MATERIAL + IMO CLASS 8 - UN 2735 - PACKING GROUP: III IMO CLASS 9 - UN 3082 - PACKING GROUP: III	22305,00 KGS
FREIGHT PREPAID ON BOARD, 26.02.2012 TBA INTERNATIONAL S.A. As Agent, ONLY			23500,00 KGS
CASOVALLENDE S.A.C. ALFREDO ESCOBAR PEREZ Representante Legal			
ORIGINAL			
Freight & Charges: "AS AGREED" Date of Issue of B/L: BARCELONA Number of Original B/Ls: 3/THREE	Date of Issue of B/L: 26/FEB/2012 Signed on Behalf of: TBA INTERNATIONAL S.A. As Agent, ONLY	Signed as Agent for the Carrier Worldwide Container Line Ltd.	

TFC20246899

Shipper's Name and Address: ABC EXPORTER SMD BND KWANG 264, PADUNGAN ROAD, KUCHING MALAYSIA T: 46465 F: 12346 THE DIRECTOR		Net Receiptable HOUSE AIR WAYBILL issued by MY FREIGHT FORWARDING COMPANY LTD 30, DEMO FREIGHT BUILDING KUALA LUMPUR, Malaysia T: 603000 F: 602000 	
Consignee's Name and Address: AIZ IMPORTER GMBH RIEMER STRASSE 350, D - 81829 MUNICH GERMANY T: 123987 F: 654123 PURCHASING OFFICER		It is agreed that the goods described herein are accepted in apparent good order and condition (except as noted) for carriage SUBJECT TO THE CONDITIONS OF CONTRACT ON THE REVERSE HEREOF. ALL GOODS MUST BE CARRIED BY ANY OTHER MEANS INCLUDING ROAD OR ANY OTHER CARRIER UNLESS SPECIFIC CARRIER RESTRICTIONS ARE GIVEN HEREON BY THE SHIPPER AND SHIPPER AGREES THAT THE SHIPMENT MAY BE CARRIED VIA ALTERNATE STOPPING PLACES WHICH THE CARRIER DEEMS APPROPRIATE. THE SHIPPER'S ATTENTION IS DRAWN TO THE NOTICE CONCERNING CARRIER LIMITATION OF LIABILITY. Shipper may increase such limitation of liability by declaring a higher value for carriage and paying an applicable charge if required.	
Issuing Office's Agent Name and City: MY FREIGHT FORWARDING COMPANY LTD MALAYSIA		Account Information:	
Agent's IATA Code: _____ Account No: _____		Agent of Departure (Name of First Carrier) and Requested Routing: KUALA LUMPUR INTERNATIONAL	
To: <u>FRA</u> By First Carrier: <input checked="" type="checkbox"/> By Air: <input type="checkbox"/> By Sea: <input type="checkbox"/> By Rail: <input type="checkbox"/> Other: <input type="checkbox"/>		Declared Value for Carriage: NVD Declared Value for Customs: NCV	
Amount of Insurance: NIL		INSURANCE - It is stated office insurance and such insurance is required in accordance with the conditions thereof. Insured amount to be insured in full is indicated. Amount of Insurance:	
Handling Information:			
No. of Pieces (Gross)	Gross Weight	Net Weight	Volume
13	147	KG	
Charges and Weight:		Rate/Charge: AS AGREED	
Total Gross Carriage:		Total: AS AGREED	
Total Other Charges:		Shipper's load, stow, and count FOOD STUFF 3.78	
Total Charges:		AS AGREED	
Signature of Shipper:		Signature of Issuing Office or its Agent: MY FREIGHT FORWARDING COMPANY LTD Signature of Shipper or its agent	
Date of Issue: 2 January 2010		Office: KUALA LUMPUR INTERNATIONAL	
For Carrier's Use only (Optional):		Total Other Charges:	

ORIGINAL 1
(FOR CARRIER)



4. Documento de Seguro

Documentos de Seguro

Póliza de seguro individual

- Cubre un solo envío.
- Ampara un cargamento específico, vuelo, embarque, exportación, importación.
- Se emplea en aquellos casos en que los embarques son costosos o que el cargamento va a lugares diferentes o comprende productos y transportadores diversos.

Póliza de seguro global o flotante

- También conocida como Póliza Cubierta, ampara a todos los envíos sucesivos del asegurado.
- El contrato se hace generalmente por tiempo indefinido hasta que una de las partes comunique a la otra su caducidad.





Pérdida de carga durante el transporte



AL FLORIDA
TRIESTE
IMO 9308039

22.06.2007



Hundimiento de naves



<http://www.youtube.com/watch?v=Bzq1AtyV8Tg&feature=related>

<http://www.youtube.com/watch?v=j8EcbAmsYT0>





Agenda a tratar el próximo miércoles

- **Los medios de pago en el Comercio Internacional**
- **Otras consideraciones relevantes**
- **Beneficios al Exportador**



GRACIAS

Paola Roldán

sae@promperu.gob.pe

T. (01) 616-7400 anexo 1205





Los medios de pago en el Comercio Internacional



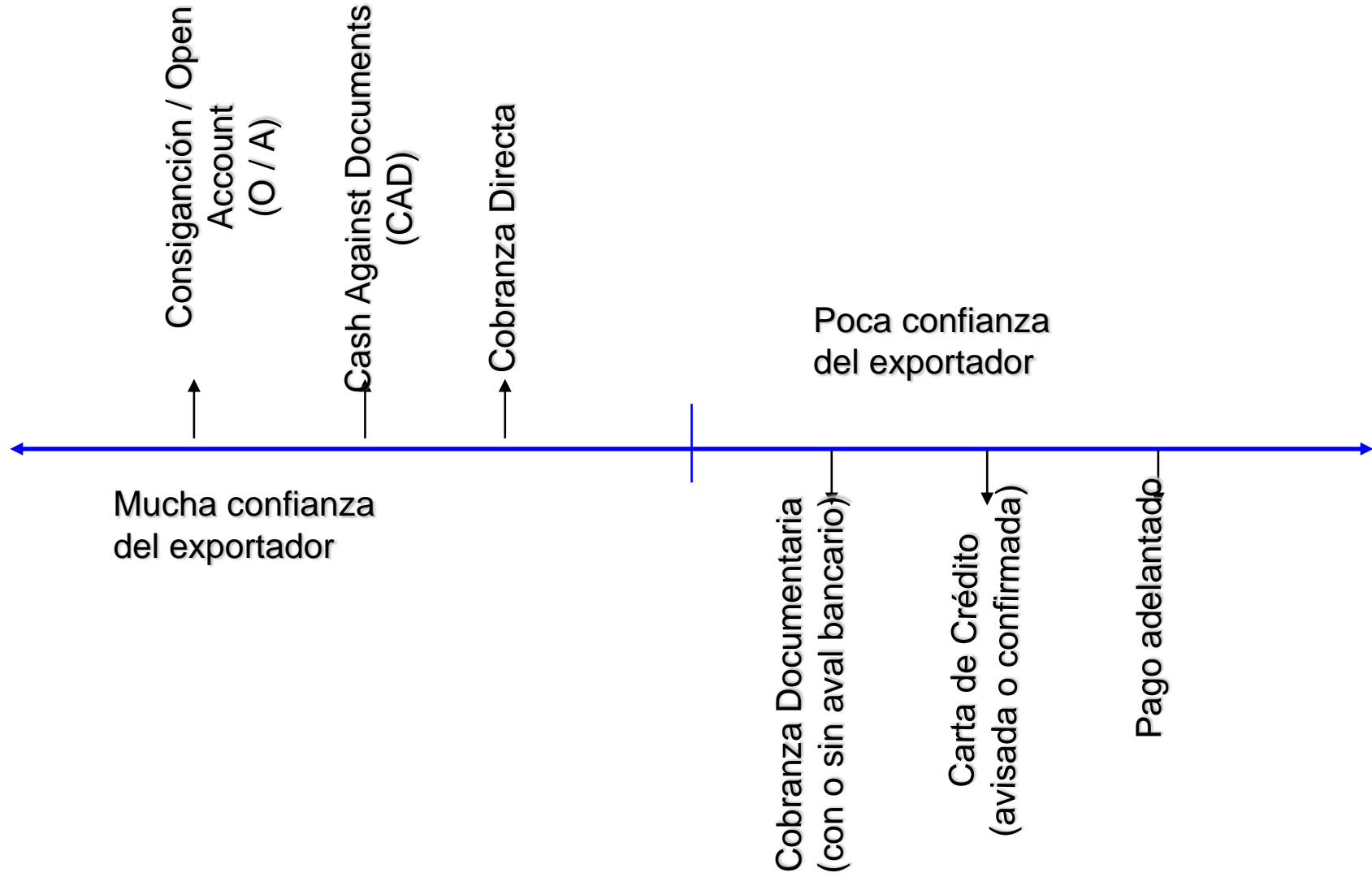
Medios de Pago

El medio de pago dependerá de:

1. El poder de negociación entre ambas partes.
2. El grado y tiempo de conocimiento entre el importador y el exportador.
3. El nivel de confianza entre las partes.
4. El tamaño y valor de la operación.
5. La frecuencia de las operaciones (mensuales, bimensuales, trimestrales, otros).
6. Exigencia de cada economía.

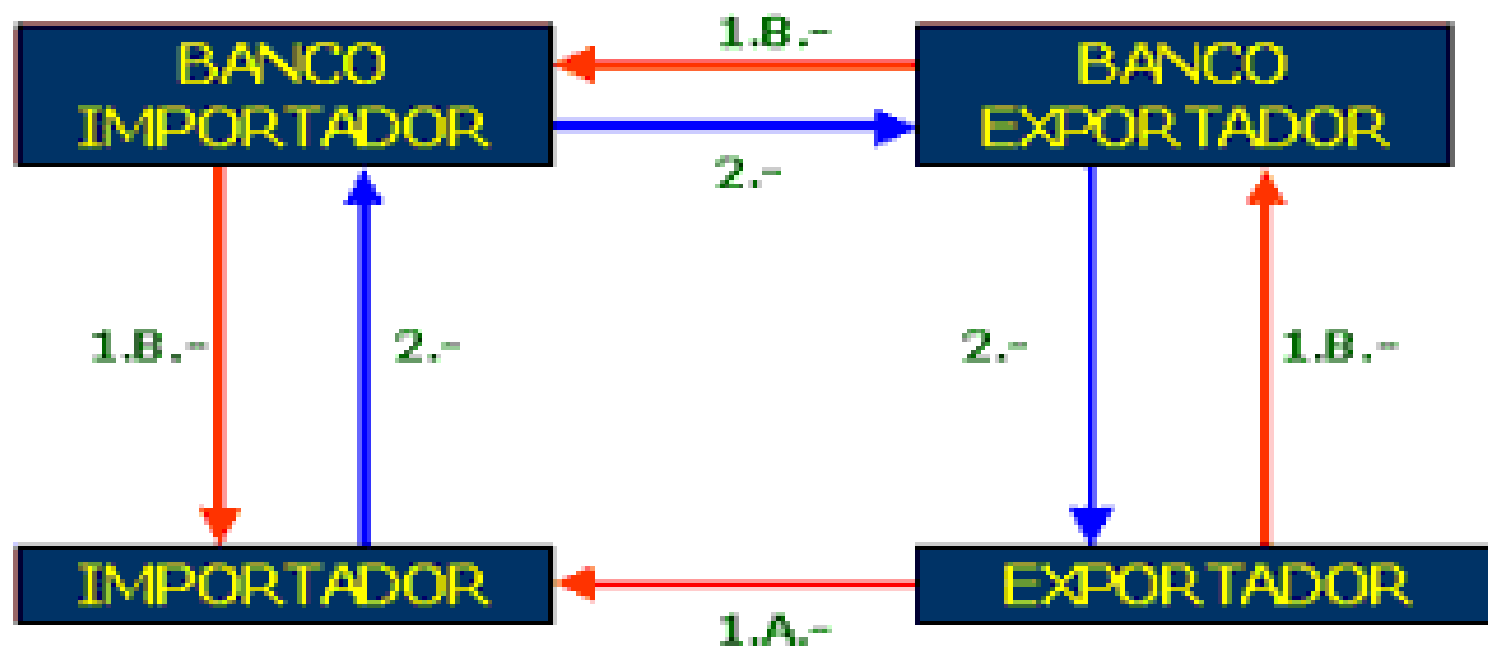


Medios de Pago





Cobranzas Documentarias



1.A.- Envío de la mercancía

1.B.- Envío de los documentos y de un efecto financiero

2.- Pago (venta al contado) o aceptación del efecto financiero (venta a plazo)



Cobranzas Documentarias

IMPORT XX

Lima, 11 de julio del 2006

Señores
Banco
OFICINA LIMA
De nuestra consideración:

Por la presente le informamos que hemos realizado un Exportación de 22.986 TM de filete de Anguila, a los Sres. Import XX, Seoul-Korea, por el importe de US \$ 62,062.20 valor CIF.

Adjunto a la presente les remitimos los documentos de embarque detallados a continuación, para su remesa al Exterior y realizar la cobranza respectiva.

- | | |
|-------------------------------------|------|
| • Factura Comercial N° 0002-001533 | 1+2C |
| • B/L N° SUDUB53654597005 | 3+3C |
| • Parking List | 1+2C |
| • Certificado de Origen | 1+2C |
| • Certificado Sanitario N° 5308200 | 1+2C |
| • Póliza de Seguro N° 2530520000017 | 1+1C |
| • Letra | 1 |

Estos documentos deberán ser remesados con las sgtes instrucciones:

- Banco Cobrador

Korea Exchange Ganck Trade Center Br.
159 Samsung - Dong Kangnam - Ku Seoul - Korea
Código Swift KOEXKRSE.

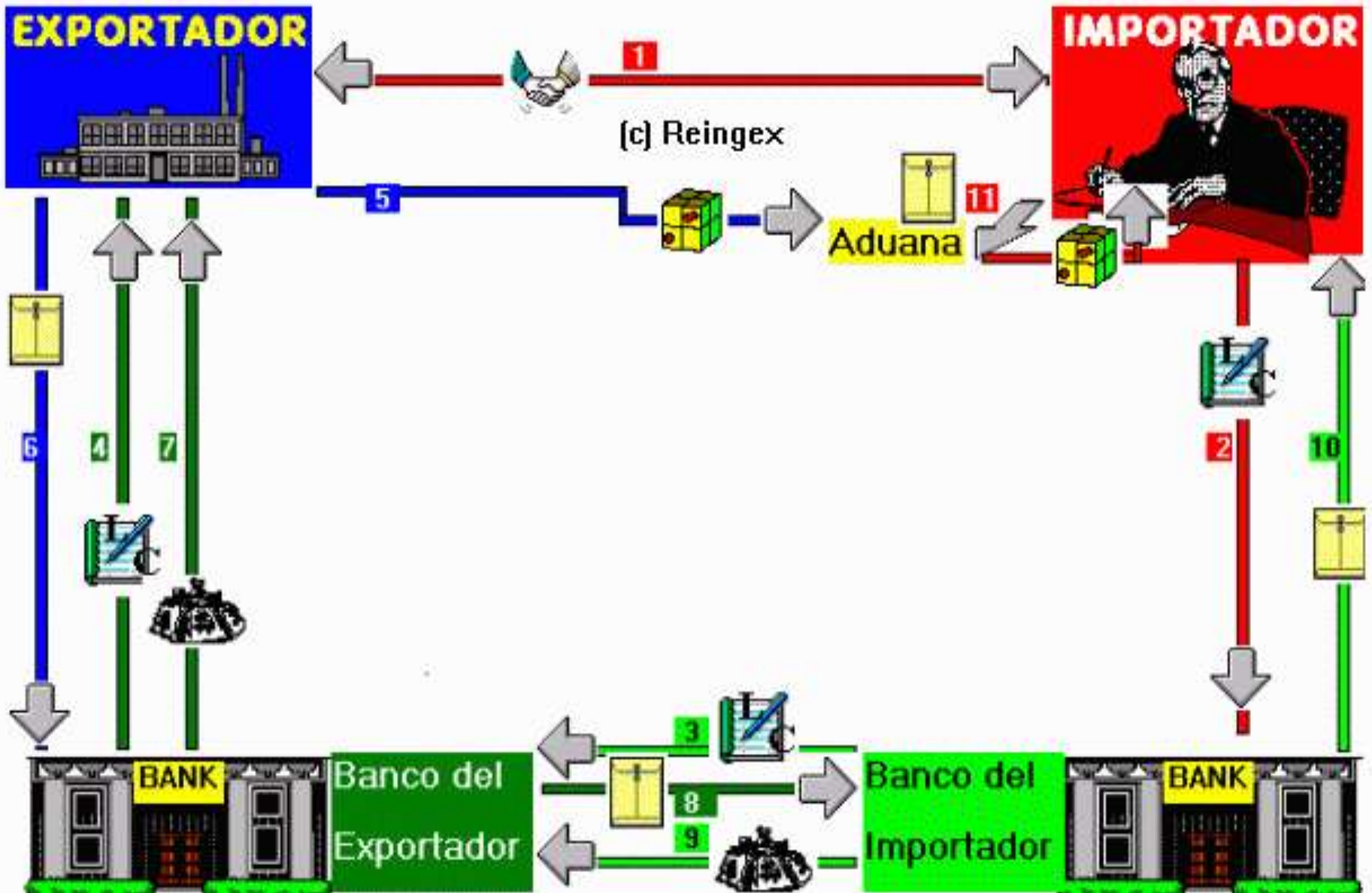
- Documentos a ser entregados al girado contra Aceptación de letra por US\$ 62,0062.20 con vcto 75 días de la fecha de embarque, i.e 12.09.2006

Al vencimiento, a la recepción del pago de la letra, los fondos serán acreditados a nuestra cuenta 02670100040282, que mantenemos con Uds.

Impex Perú S.A.
Calle Comercio 1000 - Lima
Calle Eduardo Barrantes Vallejos
COMERCIALIZADOR DE OPERACIONES



Cartas de Crédito o Créditos Documentarios




```

***
*** Authentication Result: Correct with current key ***
***
----- Instance Type and transmission -----
*** Copy received from SWIFT
*** Priority : Normal
*** Message Output Reference : 0958 050228BDCONFLPLXXX14746505114
*** Correspondent Input Reference : 1558 050228FTSRNLERAXX1080007300
***
*** Message Header
*** Swift Output : FIN 700 Credito credito documentario
*** Sender : FTSNLDRXXX
*** FORTIS BANK (NEDERLAND) N.V.
*** ALL DUTCH OFFICES NL
*** Receiver : BDCONFLXXX
*** BANCO CONTINENTAL
*** LIMA PE
*** NUR : FT5B0CRIDG6432
***
----- Message Text -----
*** 27: Numero del mensaje y total
*** 1/1
*** 40A: Forma del credito documentario
*** IRREVOCABLE
*** 29: Numero del credito documentario
*** 02R1246432
*** 31C: Fecha de emision
*** 050228
*** 31D: Fecha y lugar de expiracion
*** 050407PSEU
*** 50: Solicitante
*** PRIMAVERA S.A.V.
*** PETERMAAI 125
*** WILLEMSTAD, CURACAO
*** 57: Beneficiario - Nombre/Direccion
*** ALEXANDRA S.A.S.
*** PASQUE MALDONADO 142
*** PUEBLO LINDO
*** LIMA PERU
*** 32B: Moneda e importe
*** Currency : USD (US DOLLAR)
*** Amount : $355000,0
*** 41D: Entidad/entidad - Nombre/direc
*** BANCO CONTINENTAL
*** ARATOTO 3849
*** LIMA 100
*** BY PAYMENT
*** 43F: Expedicion parcial
*** PARTIAL SHIPMENTS ALLOWED
*** 40T: Transbordo
*** TRANSSHIPMENT ALLOWED
*** 44A: Cargar/entregar/recibir en/de,,,
*** CALLAO, PERU
*** 44B: Para transportar a,,,
*** ST. PETERSBURG, RUSSIA
*** 44C: Fecha limite de expedicion
*** 050320
*** 40A: Dpcion bienes y/o servicios
*** COVERING THE SHIPMENT OF 560 MT (PLUS MINUS 5 PCT/AT SELLER
*** OPTION) AT CONTRACT PRICE IN ACCORDANCE WITH PROFORMA INVOICE
*** NO. 4295-06.
*** PERUVIAN STEAM DRIED FISHER
*** PROTEIN 47 PCT MIN, FAT 10 PCT MAX, MOISTURE 10 PCT MAX,
*** SALT AND SAND COMBINED MAX 4 PCT BUT SAND ALONE MAX 1 PCT,
*** OSH 17 PCT MAX, TUN 120 MG/100GR MAX, FFA 11 PCT MAX,
*** URICANTINE 1440 G/MG MAX. AUTHORITY/ANT 450 CCM/MT AT THE TIME

```

Importador

Exportador

Plazo de Embarque

Mercaderia

Banco de Perú

```

***
*** OF LOADING.
*** PACKED IN NEW WHITE PRINTED WOVEN POLYPROPYLENE BAGS MARKED
*** WITH THE NAME OF COMMODITY, PRODUCER, WEIGHT, COUNTRY OF
*** ORIGIN, MONTH OF PRODUCTION IN ENGLISH (UN-MARKED BAGS NOT
*** ACCEPTABLE), CONTAINING APPROX. 50 KG GROSS FOR NET IN
*** CONTAINERS OF 20 FT. LOADING MINIMUM 20MT.
*** TERMS OF DELIVERY : CFR ST. PETERSBURG, RUSSIA
*** 46B: Documentos necesarios
*** + SIGNED COMMERCIAL INVOICE IN 3 FOLDS
*** + FULL SET 3/3 ORIGINAL CLEAR ON BOARD MARINE/OCEAN BILLS OF
*** LADING, PLUS 2 N.N. COPIES, ISSUED TO ORDER OF 2RD P/P,
*** SEVERNAYA, POSELOK SINYAVINO 1, KIROVSKY RAYON, LENINGRADSKY
*** REGION, RUSSIA, MARKED FREIGHT PREPAID, NOTIFY APPLICANT WITH
*** FULL NAME AND ADDRESS, SHOWING BENEFICIARY AS
*** SHIPPER AND S/L EVIDENCING CONTAINER SHIPMENT.
*** + ORIGINAL CERTIFICATE OF ORIGIN ISSUED BY (NFTSRL-PRUSSIAN
*** AUTHORITY) Union Chamber of Commerce
*** + ORIGINAL VETERINARY CERTIFICATE ISSUED BY (OFFICIAL-KESEPHAN
*** AMBASSIA) Mayaja
*** + ORIGINAL QUALITY CERTIFICATE ISSUED BY SGS DEL PERU S.A.C.
*** + ORIGINAL SAFETY CERTIFICATE ISSUED BY SGS DEL PERU S.A.C.
*** + WEIGHT/PACKING LIST IN 3 FOLDS.
*** 47A: Otras condiciones
*** + DOCUMENTS TO BE FORWARDED BY REGISTERED AIRMAIL/ADRIER
*** SERVICE IN ONE MAIL TO OUR ADDRESS:
*** COOLSINGEL 73, P.O. BOX 749, 3000 AS ROTTERDAM,
*** ATTN. L/C DEPT. 001.11.01
*** + A DISCREPANCY FEE OF EUR 55.00 (OR COUNTERVALUE) WILL BE
*** IMPOSED ON EACH SET OF DOCUMENTS PRESENTED UNDER THIS L/C
*** WITH DISCREPANCIES.
*** THE FEE WILL/MUST BE DEDUCTED FROM THE PROCEEDS, OR CLAIMED
*** IN CASE DOCUMENTS REMAIN UNPAID.
*** + ALL BANKING CHARGES OUTSIDE THE NETHERLANDS ARE FOR ACCOUNT
*** OF THE BENEFICIARY.
*** + BILLS OF LADING, SHOWING ANY CLAUSE CONCERNING THE RELEASE
*** OF GOODS WITHOUT NECESSARILY REQUIRING SURRENDER OF AN
*** ORIGINAL S/L ARE NOT ACCEPTABLE UNDER THIS L/C.
*** 48: Periodo de presentacion
*** TIME LIMIT FOR PRESENTATION OF DOCS
*** AFTER THE DATE OF SHIPMENT/DISPATCH
*** OR TAKING IN CHARGE (DELIVERY):
*** 10 DAYS
*** 49: Instrucciones de confirmacion
*** CONFIRM
*** 79: Inst bca que paga/acepta/negocia
*** UPON RECEIPT OF ADVISING BANK TESTED TELEX/SWIFT ADVICE
*** STATING DOCUMENTS STRICTLY COMPLY WITH CREDIT TERMS AND
*** CONDITIONS WE SHALL REMIT PROCEEDS AS PER INSTRUCTIONS
*** WITH VALUE 2 BANK WORKING DAYS AFTER DATE OF SAID ADVICE TO US.
***
*** Message Trailer
*** (MAC:0CEBB52)
*** (CHK:4959937EAECS)
*** #End of Message

```

Documentos

Cuando se Paga



**¿Qué otras cosas
debemos considerar?**



Envases y Embalajes inadecuados





Envases y apilamiento inadecuados





Rotulado inadecuado de cajas





Calidad que vende el producto



Mercado de
Berlín
Granadillas de
Colombia,
sin manchas ni
rayaduras



Calidad que vende el producto



Supermercado en Tokyo,
Japón

Al cambio en US \$ 10



Lo que debemos evitar...



Huaura, Perú
Producto no uniforme y en
cajones reusados de madera
y de forma inadecuada



Mercado Mayorista de
Miami, U.S.A.
Producto uniforme y en
empaque adecuado



Cambios en los hábitos de consumo de alimentos

1980's

Análisis de contenido:

Grasas



Alimentos bajos en grasas



Tiendas vegetarianas



Gusto

1990's

Análisis de contenido: Calorías



Alimentos bajos en colesterol



Supermercados gourmet



Salud

2000's

Seguridad Alimentaria



Ausencia de residuos químicos, preferencia por los productos orgánicos, funcionales



Trazabilidad



Inocuidad Alimentaria



Principales requisitos internacionales

- Producto exportable (restricciones fitosanitarias)
- Inspección en aduana.
- Cumplir regulaciones de acceso:
 - Etiquetado
 - Embalaje de madera
 - Límites Máximos de Residuos de Plaguicidas (LMR)
 - No exceder niveles de metales pesados.
 - Otras normativas
- Normas de origen





Exigencias de los consumidores

De fácil uso: cortado, tamaño apropiado, pelado, mixturas, practicidad.

Productos “convenientes”





Exigencias de los consumidores

Variedad de productos: Para satisfacer las **preferencias étnicas y culturales**





Exigencias de los consumidores

Productos saludables





Exigencias de los consumidores



Maca en cápsulas

Suplementos alimenticios





Exigencias de los consumidores



**Aguaymanto deshidratado
Conocido como “Inca berries”**

**Ensalada de quinua roja
Whole Foods Market**





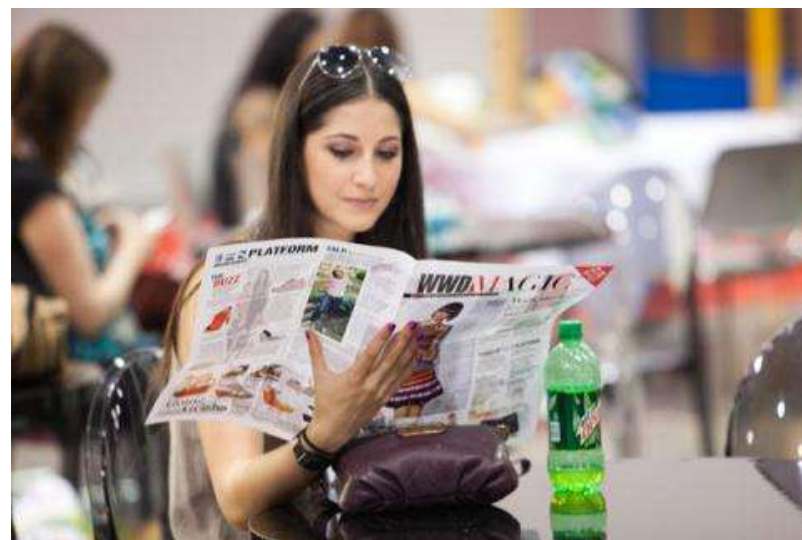
Exigencias de los consumidores

- Alimentos orgánicos para Bebés
- Frutas: Manzana, pera, durazno-plátano, manzana-mango.
- Verduras: zanahoria, calabaza, espinacas, mezcla de verduras.





Los cambios en los hábitos de consumo Textil - confecciones



¿Qué hacemos para obtener información sobre las tendencias y las necesidades de los mercados?



Los cambios en los hábitos de consumo Textil - confecciones





Los cambios en los hábitos de consumo Textil - confecciones

OTRAS CERTIFICACIONES APLICABLES AL SECTOR TEXTIL: COMERCIO JUSTO, ORGÁNICO, ECO LABEL, WRAP



reducing with
the Carbon Trust



carbon-label.com






































WINNER
Best Organic
Textile Product





¿Y qué hay de la información que es obligatoria recordar?



Guide to Apparel/ Textile Care Symbols		Warning Symbols												
 Wash	Machine Wash Cycles  Normal  Permanent Press  Delicate/ Gentle  Hand Wash	 Do Not Wash  Do Not Wring												
	Water Temperatures <table border="1"> <tr> <td>(Maximum)</td> <td>(200F)</td> <td>(100F)</td> <td>(140F)</td> <td>(120F)</td> <td>(105F)</td> <td>(65F/45F)</td> </tr> <tr> <td>Symbol(s)</td> <td>95C •••</td> <td>70C ••</td> <td>60C ••</td> <td>50C •••</td> <td>40C ••</td> <td>30C •</td> </tr> </table>		(Maximum)	(200F)	(100F)	(140F)	(120F)	(105F)	(65F/45F)	Symbol(s)	95C •••	70C ••	60C ••	50C •••
(Maximum)	(200F)	(100F)	(140F)	(120F)	(105F)	(65F/45F)								
Symbol(s)	95C •••	70C ••	60C ••	50C •••	40C ••	30C •								
 Bleach	 Any Bleach When Needed  Only Non-Chlorine Bleach When Needed	 Do Not Bleach												
	Tumble Dry Cycles  Normal  Permanent Press  Delicate/ Gentle  Line Dry / Hang to Dry  Drip Dry	Tumble Dry Settings  Any Heat  High  Medium  Low  No Heat/ Air	 Do Not Dry (used with Do Not Wash)  Do Not Tumble Dry  Dry Flat <small>In the shade (added to line dry, drip dry or dry flat)</small>											
 Iron	Iron — Dry or Steam <table border="1"> <tr> <td>Maximum Temperatures</td> <td>200C (390F) High</td> <td>150C (300F) Medium</td> <td>110C (230F) Low</td> </tr> </table>	Maximum Temperatures	200C (390F) High	150C (300F) Medium	110C (230F) Low	 Do Not Iron  No Steam (added to iron)								
	Maximum Temperatures	200C (390F) High	150C (300F) Medium	110C (230F) Low										
Dryclean - Normal Cycle  A Any Solvent  P Any Solvent Except Trichloroethylene  F Petroleum Solvent Only	Dryclean — Additional Instructions  Short Cycle  Reduced Moisture  Low Heat  No Steam Finishing	 Do Not Dryclean												



Impacto medio ambiental

Outer Carton is 100% recyclable.

Inner bag made from compostable
non-petroleum NatureFlex™ film.



Empaque de mesquite en polvo con diversas certificaciones



Producción Orgánica

- Certificaciones administradas por el sector público:



En el Perú: SENASA es la Autoridad Competente a través de CONAPO.

- Certificaciones privadas:





Comercio Justo



- **IFAT (WFTO):** auto evaluación, revisión mutua, verificación externa, la marca es para la organización, no para el producto
- **FLO:** Inspección independiente, sello para el producto

ORGANIC BANANAS

PERU



Product
FAIRTRADE ORGANIC BANANAS
Origin
Peru
Min. Length
16 cm
Net Weight
1.2 kg

AgroFair

GRUPO HUALTACO
PERU

Reference number

5809

Pallet number

1121^{TL}

SWISS MH



Otras certificaciones

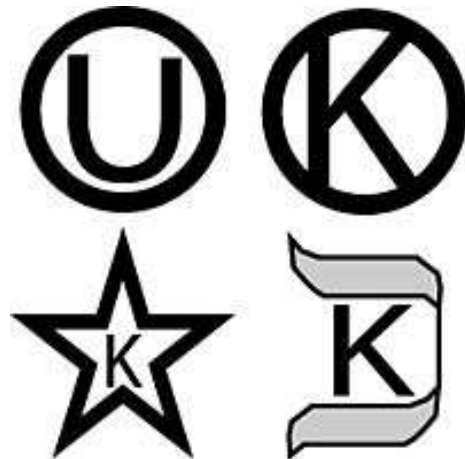
- Kosher significa *apto o adecuado*
- Las leyes Kosher tienen su origen en la Biblia, y están detalladas en el Talmud y en otros códigos de la tradición judía.

NO es Kosher:

- Cerdo y conejo,
- águila y búho,
- bagre y esturión, y todos los mariscos,
- insectos y reptiles.



Certificación Kosher



Beneficios de la exportación

DRAWBACK:

- 1.- Devolución del 5% del valor FOB exportado, siempre y cuando se utilice un insumo importado para la elaboración del producto final.
- 2.- Que este insumo haya pagado los derechos correspondientes al momento de su importación (Arancel e IGV – en caso del Perú)
- 3.- Y siempre y cuando el valor CIF de importación no exceda el 50% del valor FOB Exportado.

Beneficios de la exportación

Impuesto General a las Ventas:

1.- La Exportación no está afecta al pago de tributos.

2.- Sin embargo, las compras efectuadas en el mercado local para la fabricación del producto a exportar sí están afectas al pago del IGV.

3.- La devolución se efectúa luego de realizada la operación de exportación una vez que se declare ante la SUNAT el pago correspondiente por los insumos o materiales que se utilizaron para la elaboración del producto final comprados en el Mercado local, esta devolución (Crédito fiscal) podrá ser entregada en cheque.

Gracias



sae@promperu.gob.pe
sae1@promperu.gob.pe